

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1952-1953.

SÉANCE DU 3 FÉVRIER 1953.

Projet de loi organisant le statut des déportés pour le travail obligatoire de la guerre 1940-1945 et abrogeant l'arrêté-loi du 24 décembre 1946.

AMENDEMENTS AU TEXTE PRESENTE
PAR LA COMMISSION.

I.
AMENDEMENTS PROPOSES
PAR M. DE STOBBELEIR ET CONSORTS.

ART. 6.

Compléter l'article 6 par le texte suivant :

« Cette carte sera exclusivement réservée aux bénéficiaires des avantages visés à l'article 12 de la présente loi. »

G. DE STOBBELEIR.
A. GODIN.
A. LACROIX.

Justification.

L'article 12 réserve aux déportés pour le travail obligatoire certains avantages basés sur la notion du mérite patriotique. Nous estimons que cette carte constitue en elle-même un avantage moral. C'est pourquoi nous demandons de l'attribuer exclusivement aux bénéficiaires de l'article 12.

G. DE STOBBELEIR.

t. A 4075.

Voir :

Documents du Sénat :

53 (Session extraordinaire de 1950) : Projet de loi;
70 (Session de 1950-1951) : Rapport;
33 et 418 (Session de 1950-1951) : Amendements;
37, 150, 151, 157, 189 et 253 (Session de 1951-1952) : Amendements;
16 (Session de 1952-1953) : Rapport;
39 (Session de 1952-1953) : Amendements.

Annales du Sénat :

2 juillet 1952.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1952-1953.

VERGADERING VAN 3 FEBRUARI 1953.

Wetsontwerp houdende inrichting van het statuut der gedeporteerden tot de verplichte tewerkstelling van de oorlog 1940-1945 en intrekking van de besluitwet van 24 December 1946.

AMENDEMENTEN OP DE TEKST VOORGEDRAGEN
DOOR DE COMMISSIE.

I.
AMENDEMENTEN VOORGESTELD
DOOR DE H. DE STOBBELEIR C.S.

ART. 6.

Dit artikel aan te vullen als volgt :

« Deze kaart wordt slechts uitgereikt aan hen die het voordeel genieten van artikel 12 van deze wet. »

Verantwoording.

Artikel 12 verleent aan de gedeporteerden voor de verplichte arbeid bepaalde voordelen in functie van het begrip vaderlandse verdienste. Wij achten een dergelijke kaart op zichzelf al een moreel voordeel. Derhalve vragen wij dat ze alleen zou uitgereikt worden aan degenen die onder artikel 12 vallen.

R. A 4075.

Zie :

Gedr. Stukken van de Senaat :

153 (Buitengewone zitting 1950) : Wetsontwerp;
370 (Zitting 1950-1951) : Verslag;
383 en 418 (Zitting 1950-1951) : Amendementen;
137, 150, 151, 157, 189 en 253 (Zitting 1951-1952) : Amendementen;
116 (Zitting 1952-1953) : Verslag;
139 (Zitting 1952-1953) : Amendementen.

Handelingen van de Senaat :

12 juli 1952.

Art. 12bis (nouveau).

Insérer un article 12bis (nouveau), libellé comme suit :

« Il est accordé une prime forfaitaire de 750 francs aux bénéficiaires des dispositions prévues au présent article. »

G. DE STOBBELEIR.
A. LACROIX.
F. LEDOUX.

Justification.

La somme de 750 francs doit être considérée comme une prime pour le sacrifice fait par le bénéficiaire lors de sa comparution à la Werbestelle et pour avoir refusé d'y signer la formule : « Je m'engage de travailler volontairement en Allemagne ».

G. DE STOBBELEIR.

II.

AMENDEMENT PROPOSE
PAR M. LACROIX ET CONSORTS.

ART. 12.

Ajouter *in fine* de cet article un alinéa, libellé comme suit :

« Par dérogation aux dispositions de l'alinéa 1^{er} du présent article, les personnes à qui la qualité de déporté pour le travail obligatoire a été reconnue, mais qui ne peuvent prétendre au bénéfice de l'article 14, bénéficieront d'une assistance d'une sous-section de l'O.N.A.C., à qui l'Etat versera chaque année un subside déterminé par arrêté ministériel. »

A. LACROIX.
F. CORNEZ.
R. DELOR.
G. DE STOBBELEIR.
F. LEDOUX.
A. VERSIEREN.

Justification.

Il ne s'indique pas, en ce qui concerne le bénéfice de l'Œuvre Nationale des Anciens Combattants, de le limiter aux seuls déportés non signataires.

Il s'agit essentiellement d'une assistance aux cas malheureux.

Il faut d'autre part éviter les doubles emplois; ce qui ne manquerait pas d'arriver, si des sommes sont octroyées aux organisations reconnues de déportés pour aider les signataires.

A. LACROIX.

Art. 12bis (nieuw).

Een artikel 12bis in te voegen, luidende :

« Er wordt een vaste premie van 750 frank toegekend aan hen die in de termen van dit artikel vallen. »

Verantwoording.

Deze som van 750 frank moet beschouwd worden als een premie voor het offer door de begunstigde gebracht door te weigeren in de Werbestelle de formule te ondertekenen : « Ik verbind mij vrijwillig in Duitsland te gaan werken ».

II.

AMENDEMENT VOORGESTELD
DOOR DE H. LACROIX C.S.

ART. 12.

In fine van dit artikel een lid toe te voegen, luidende :

« In afwijking van het bepaalde in lid 1 van dit artikel zullen degenen aan wie de hoedanigheid van gedeporteerde voor de verplichte arbeid is toegekend, maar die geen aanspraak hebben op het genot van artikel 14, bijgestaan worden door een onderafdeling van het N.W.O.S., aan welk werk de Staat jaarlijks een bij ministerieel besluit te bepalen subsidie zal toekennen. »

Verantwoording.

Het is niet wenselijk dat de steun van het Nationaal Werk der Oudstrijders alleen zou verleend worden aan gedeporteerden die niet getekend hebben.

Het betreft hier uiteraard een zaak van bijstand voor ongelukkige gevallen.

Doch aan de andere kant moet elk misbruik voorkomen worden, en dat ware niet te vermijden, indien aan de erkende organisaties van gedeporteerden geld werd verstrekt om de ondertekenaars te helpen.